



یَندها و عبرت‌ها

آریناها و آثار تاریخی مصر

(ترجمه خط مقریزی)



تقی‌الدین احمد بن علی بن عبدالقادر بن محمد مقریزی

۷۶۶-۸۴۵ ه. ق.

مجلد سوم

(دفتر پنجم، ششم و هفتم همراه با تعلیقات)

به تصحیح گاستون ویت

ترجمه پرویز اتابکی

مقريزي، احمد بن علي، ۷۶۶-۸۴۵ق.	سرشناسه
پندها و عبرت‌ها از بناها و آثار تاریخی مصر؛ ترجمه خط مفریزی	عنوان و نام پدیدآور
تقی‌الدین احمد بن علی بن عبدالقادر بن محمد مقريزي، ترجمه پرویز اتابکی.	مشخصات نشر
مشهد: بنیاد پژوهشهای اسلامی، ۱۳۹۷ش.	مشخصات ظاهری
ج. ۴.	شابک
(شابک ج ۳) ۹۷۸-۶۰۰-۰۶-۰۲۵۱-۲ ISB ISBN ۹۷۸-۶۰۰-۰۶-۰۲۴۷-۵ (شابک دوره)	وضعیت فهرست‌نویسی
فیپا.	موضوع
مصر- تاریخ.	موضوع
مصر- آثار تاریخی.	موضوع
قاهره (مصر)- تاریخ.	موضوع
ویت، گاستون، ۱۸۸۷-۱۹۷۱م.، مصحح.	شناسه افزوده
اتابکی، پرویز، ۱۳۰۶-۱۳۸۳. مترجم	شناسه افزوده
بنیاد پژوهشهای اسلامی	شناسه، رده
۹۶۲	رده ی دیویی
۱۳۹۷ پ ۷ م / ۷۷ DT	رده‌بندی کنگره
۵۲۰۰۲	شماره کتاب-ناسی



پندها و عبرت‌ها از بناها و آثار تاریخی، مصر (ترجمه خط مفریزی) - مجلد سوم

- تقی‌الدین احمد بن علی بن عبدالقادر بن محمد مقريزي
- ترجمه: پرویز اتابکی
- ویراستار: جواد طهوریان
- صفحه‌آرایی و طرح جلد: علی برهانی
- چاپ اول: ۱۳۹۷ / ۳۰۰ نسخه / وزیری / قیمت: ۴۷۰۰۰۰ ریال
- چاپ و صحافی: مؤسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی



بنیاد پژوهشهای اسلامی، مشهد، صندوق پستی ۳۶۶-۹۱۷۳۵
 بنیاد پژوهشهای اسلامی (واحد فروش) تلفن و دورنگار: ۳۲۲۳۰۸۰۳
 فروشگاه‌های کتاب بنیاد پژوهشهای اسلامی، مشهد: ۳۲۲۳۳۹۲۳، قم: ۳۷۷۳۳۰۲۹
 info@islamic-rfir www.islamic-rf.ir

حق چاپ محفوظ است

فهرست مطالب

مجلد سوم: دفتر پنجم

۹	فصل پنجاهم: ذکر بیزه
۱۳	فصل پنجاه و یکم: ذکر دندان جوسف
۱۷	فصل پنجاه و دوم: ذکر روستای رسا
۱۸	فصل پنجاه و سوم: ذکر منیه اندر
۱۹	فصل پنجاه و چهارم: ذکر و سیم
۲۰	فصل پنجاه و پنجم: ذکر منیه عقبه
۲۲	فصل پنجاه و ششم: ذکر حلوان
۲۹	فصل پنجاه و هفتم: ذکر شهر عریش
۳۲	فصل پنجاه و هشتم: ذکر شهر فرما
۳۷	فصل پنجاه و نهم: ذکر شهر قلزم
۳۹	فصل شصتم: التیه (بیابان)
۴۱	فصل شصت و یکم: ذکر شهر دمیاط
۸۰	فصل شصت و دوم: ذکر شطا
۸۳	فصل شصت و سوم: ذکر راه میان شهر مصر و دمشق
۸۶	فصل شصت و چهارم: ذکر شهر حُطین
۸۷	فصل شصت و پنجم: ذکر شهر رقه
۸۸	فصل شصت و ششم: ذکر عین شمس
۹۸	فصل شصت و هفتم: منصوره
۱۰۱	فصل شصت و هشتم: عباسه

۱۰۳.....	فصل شصت و نهم: ذکر شهر قفط
۱۰۸.....	فصل هفتادم: ذکر شهر دندره
۱۰۹.....	فصل هفتاد و یکم: ذکر واحات داخلی
۱۱۴.....	فصل هفتاد و دوم: ذکر شهر ستریه
۱۱۶.....	فصل هفتاد و سوم: ذکر واحات خارجه
۱۱۸.....	فصل هفتاد و چهارم: ذکر شهر قوص
۱۲۱.....	فصل هفتاد و پنجم: ذکر شهر اسنا
۱۲۲.....	فصل هفتاد و ششم: ذکر شهر آدفو
۱۲۳.....	فصل هفتاد و هفتم: ذکر شهر اهناس
۱۲۴.....	فصل هفتاد و هشتم: ذکر شهر بهنسا
۱۲۹.....	فصل هفتاد و نهم: ذکر شهر راس رشید
۱۳۱.....	فصل هشتادم: ذکر شهر اسمیه
۱۳۵.....	فصل هشتاد و یکم: ذکر شهر برع آب
۱۴۰.....	فصل هشتاد و دوم: ذکر شهر سیوم
۱۵۹.....	فصل هشتاد و سوم: ذکر آنچه درباره مدّت ایام دنیا از گذشته و آینده آن گفته اند
۱۶۷.....	فصل هشتاد و چهارم: ذکر فتوح قیوم و منبع خراج آن و رسات رفاهی و شهری که در آن هست
۱۶۹.....	فصل هشتاد و پنجم: ذکر شهر نحریه
۱۷۱.....	فصل هشتاد و ششم: ذکر تاریخ (گاه شماری) آفریدان

مجلد سوم: دفتر ششم

۱۷۵.....	فصل هشتاد و هفتم: ذکر آنچه درباره مدّت ایام دنیا از گذشته و آینده آن گفته اند
۱۹۷.....	فصل هشتاد و هشتم: ذکر تاریخ های گاه شماری که دیگر اوقات ها پیش از گاه شماری قبطی داشتند
۲۰۴.....	فصل هشتاد و نهم: ذکر گاه شماری قبطیان
۲۱۳.....	فصل نودم: ذکر عید های قبطیان مسیحی در سرزمین مصر
۲۳۱.....	فصل نود و یکم: ذکر کارهای کشاورزی مناسب و موافق با روزهای ماه های قبطی و افزون شدن نیل و جز آن بر اساس آنچه مردم مصر از پیشینیان خود نقل و در کارهای خود بدان اعتماد کرده اند
۲۴۲.....	فصل نود و دوم: ذکر تبدیل سال خراجی قبطی به سال هلالی قمری و چگونگی آن در دولت اسلامی
۲۷۱.....	فصل نود و سوم: [گاه شماری اعراب]

فصل نود و چهارم: [گاه‌شماری پارسیان] ۲۸۱

مجلد سوم: دفتر هفتم

فصل یکم: ذکر فسطاط مصر	۲۸۵
فصل دوم: ذکر آنچه پیش از اسلام در جای فسطاط بوده تا آنکه مسلمانان طرح شهری را ریختند	۲۸۷
فصل سوم: ذکر دژی که به قصر الشمع معروف است	۲۹۰
فصل چهارم: ذکر محاصره قصر از طرف مسلمانان و فتح مصر	۲۹۵
فصل پنجم: ذکر آنچه درباره فتح مصر گفته‌اند به صلح یا عتوه (به قهر) گرفته شد	۳۱۵
فصل ششم: ذکر سانی از صحابی که شاهد فتح مصر بودند	۳۲۱
فصل هفتم: ذکر سبب نامیدن شهر مصر به نام فسطاط (خرگاه)	۳۲۳
فصل هشتم: ذکر خط (کو) و برزن‌هایی که در شهر فسطاط بود	۳۲۵
فصل نهم: ذکر امیران و فرمانداران فسطاط از هنگام فتح مصر تا زمان بنای العسکر	۳۳۳
فصل دهم: ذکر العسکر که در بین شهر فسطاط مصر ساخته شد	۳۵۱
فصل یازدهم: ذکر امیران مصر که در العسکر بنیاد کردند تا هنگامی که قطایع ساخته شد	۳۵۶
فصل دوازدهم: ذکر محله قطایع و دوت بر روی دیوار	۳۷۹

کتابنامه: جلد سوم

کتابنامه مجلد سوم	۴۱۱
-------------------------	-----

تعلیقات: دفتر پنجم

فصل پنجاه و یکم	۴۱۷	فصل ششم	۴۵۴
فصل پنجاه و یکم	۴۲۳	فصل شصت و یکم	۴۵۵
فصل پنجاه و دوم	۴۲۹	فصل شصت و دوم	۴۷۹
فصل پنجاه و سوم	۴۳۱	فصل شصت و سوم	۴۸۲
فصل پنجاه و چهارم	۴۳۲	فصل شصت و چهارم	۴۸۶
فصل پنجاه و پنجم	۴۳۳	فصل شصت و پنجم	۴۸۷
فصل پنجاه و ششم	۴۳۶	فصل شصت و ششم	۴۸۸
فصل پنجاه و هفتم	۴۴۳	فصل شصت و هفتم	۴۹۸
فصل پنجاه و هشتم	۴۴۵	فصل شصت و هشتم	۵۰۰
فصل پنجاه و نهم	۴۵۲	فصل شصت و نهم	۵۰۱

فصل هفتاد و نهم ۵۱۶	فصل هفتادم ۵۰۴
فصل هشتادم ۵۱۸	فصل هفتاد و یکم ۵۰۵
فصل هشتاد و یکم ۵۲۱	فصل هفتاد و دوم ۵۰۷
فصل هشتاد و دوم ۵۲۳	فصل هفتاد و سوم ۵۰۸
فصل هشتاد و سوم ۵۳۱	فصل هفتاد و چهارم ۵۰۹
فصل هشتاد و چهارم ۵۳۵	فصل هفتاد و پنجم ۵۱۱
فصل هشتاد و پنجم ۵۳۷	فصل هفتاد و ششم ۵۱۲
فصل هشتاد و ششم ۵۳۸	فصل هفتاد و هفتم ۵۱۳
	فصل هشتاد و هشتم ۵۱۴

تعلیقات: دفتر ششم

فصل نود و یکم ۵۸۳	فصل هشتاد و هفتم ۵۴۱
فصل نود و دوم ۵۸۸	فصل هشتاد و هشتم ۵۵۲
فصل نود و سوم ۵۹۵	فصل هشتاد و نهم ۵۵۸
فصل نود و چهارم ۶۰۱	فصل نودم ۵۶۳

تعلیقات: دفتر هفتم

فصل هفتم ۶۴۳	فصل یکم ۶۰۵
فصل هشتم ۶۴۷	فصل دوم ۶۰۷
فصل نهم ۶۵۷	فصل سوم ۶۱۰
فصل دهم ۶۹۳	فصل چهارم ۶۱۸
فصل یازدهم ۶۹۶	فصل پنجم ۶۳۵
فصل دوازدهم ۷۲۸	فصل ششم ۶۴۰
نمایه (آیات، اشخاص، مکان‌ها، کتاب‌ها) ۷۴۵	